

# Klubhaus der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich : 1955-57, Architekt Dr. h. c. Hans Hofmann

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **45 (1958)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-35064>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

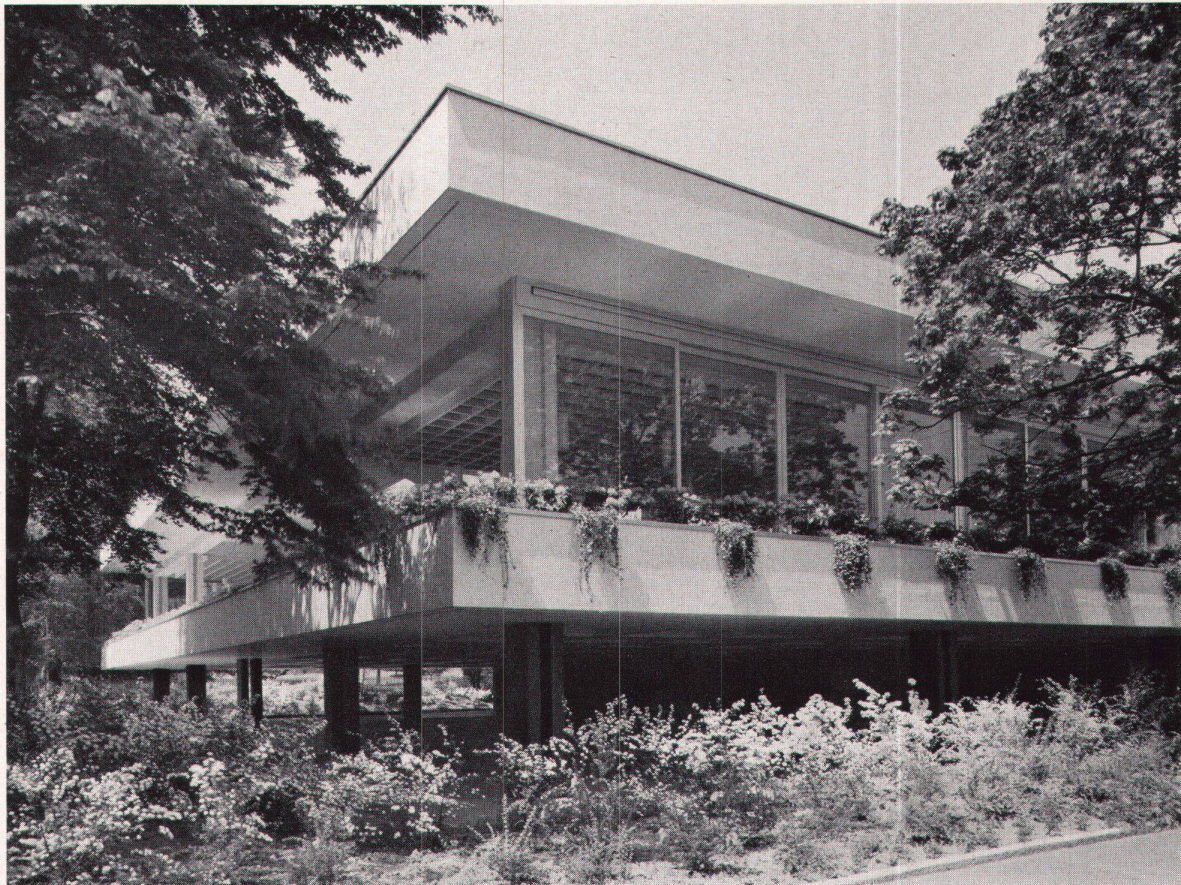
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Klubhaus der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich



1

1955-57, Architekt: Prof. Dr. h. c. Hans Hofmann †

Am südlichen Einfalltor der Stadt, im Dreieck Mythenquai/Alfred Escher-Straße, liegt das neue Klubhaus der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft. Im großen Zusammenhang der Grünanlagen des Mythenquais und des Belvoirparks erhält die linke Uferpartie des unteren Seebeckens mit diesem Neubau einen neuen Akzent, einen lichten, fröhlichen Blickpunkt.

Längst schon war es der Wunsch der Bauherrschaft, nicht nur der Platznot im Bürogebäude zu steuern, sondern auch das Bedürfnis nach zweckdienlicheren Räumen für die Verpflegung des Personals, der Geschäftsleitung und der zahlreichen Gäste zu befriedigen. Im Rückversicherungsgeschäft bilden die persönlichen Beziehungen zu den Leitern der in- und ausländischen Versicherungsgesellschaften eine wichtige Grundlage. Die Gesellschaft wird sehr häufig von ihren Geschäftspartnern besucht und legt Wert darauf, diese Gäste angemessen empfangen zu können. Ferner sollen es die neuen Räume gestatten, die jährliche Generalversammlung wieder im eigenen Hause abzuhalten, geschäftsinterne Veranstaltungen – Kader- und Angestelltenschulung, größere Konferenzen und gesellige Anlässe – durchzuführen. Das Klubhaus soll gelegentlich auch einem weiteren Kreise der Versicherung als Tagungsort dienen.

Durch einen Hof mit gedecktem Durchgang betritt man vom Bürogebäude aus den geräumigen Windfang mit Luftvorhang. Eine große, zweistöckige Eingangshalle verbindet das Sockelgeschoß, welches Anlieferung, Personalaufenthaltsraum, WC und Garderobe enthält, durch zwei Treppen mit dem Hauptgeschoß. Durch Glaswände vom Boden bis zur Decke, nur von ganz wenigen Stützen unterbrochen, öffnet sich der Blick auf

Stadt, See, Berge und auf den mit Glaswänden eingefassten Innenhof. Dieser, belebt durch einen Springbrunnen, wird beherrscht von zwei großen, auf das Flachdach führenden Freitreppen. Links und rechts der Empfangshalle befinden sich die beiden Speisesäle mit Platz für rund dreihundert Personen. Sie sind einfach möbliert; als einziger Schmuck und zur Unterteilung dienen Grünpflanzen. An der Nordfassade, durch automatische Pendeltüren aufs kürzeste erreichbar, liegt die neuzeitlich eingerichtete Küche. Der einheitlich verwendete tonfarbene Mosaikbodenbelag sowie die in einem gebrochenen Weiß gehaltenen Deckenraster, Wände, Stützen und Vorhänge lassen das Grün der Natur erst recht zur Geltung kommen und geben den Räumen eine vornehme Eleganz. Zwei Meter breite Blumenrabatten umgeben alle vier Fassaden, so daß man sich vom vorbeifließenden Verkehr der beiden großen Ausfallstraßen nicht gestört fühlt.

Nachts empfängt das Haus den Besucher mit festlicher Beleuchtung. Zahllos spiegeln sich die über das ganze Hauptgeschoß verteilten Plexiglasleuchten in den Glaswänden.

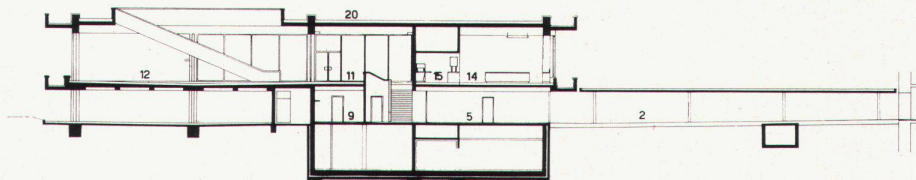
Ein offener, vom Hauptgeschoß überdeckter Parkplatz für fünfzig Wagen gibt die willkommene Möglichkeit, die beiden Verkehrsstraßen von den Fahrzeugen des Personals zu entlasten und dadurch einen Beitrag zur Verkehrssanierung zu leisten.

### Organisation der Verpflegung

Bereits 1917 hat die Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft die durchgehende Arbeitszeit eingeführt. Für die Disposition der Küche und der verschiedenen Einrichtungen war begleitend, daß die Mittagsverpflegung regelmäßig, möglichst rasch und ruhig, Abendessen oder Frühstück dagegen nur ausnahmsweise abzugeben sind. Üblicherweise wird am Mittag in zwei Serien gegessen. Um die Bedienung in kürzester Zeit mit möglichst wenig Servierpersonal durchführen zu kön-



2



3

nen und eine gewisse Familienatmosphäre zu schaffen, wurde auf Selbstbedienung verzichtet. Die Verpflegung wird an Tischen zu sechs Personen eingenommen. An Stelle der sonst gebräuchlichen Buffets und der Servicetische wurden besondere Servicewagen entwickelt, auf denen für je 24 bis 30 Gäste zuerst das Geschirr und nachher die Speisen und Getränke an den Tisch gebracht werden.

Die moderne Küche präsentiert sich als großer, übersichtlicher Raum ohne Abtrennung. Sie verfügt über alle technischen Einrichtungen, die eine hygienisch einwandfreie Zubereitung der Speisen gestatten. Ihre Leistungsfähigkeit erlaubt es, nicht nur ein Hauptmenü, sondern auch auf besondere Bedürfnisse zugeschnittene Speisefolgen bereitzustellen.

Als Warenlager, Weinkeller und Stapelraum für Reservegeschirr werden die Luftschutzkeller verwendet. In Kühlräumen können Gefriergut, Frischfleisch, Gemüse und Früchte ein-

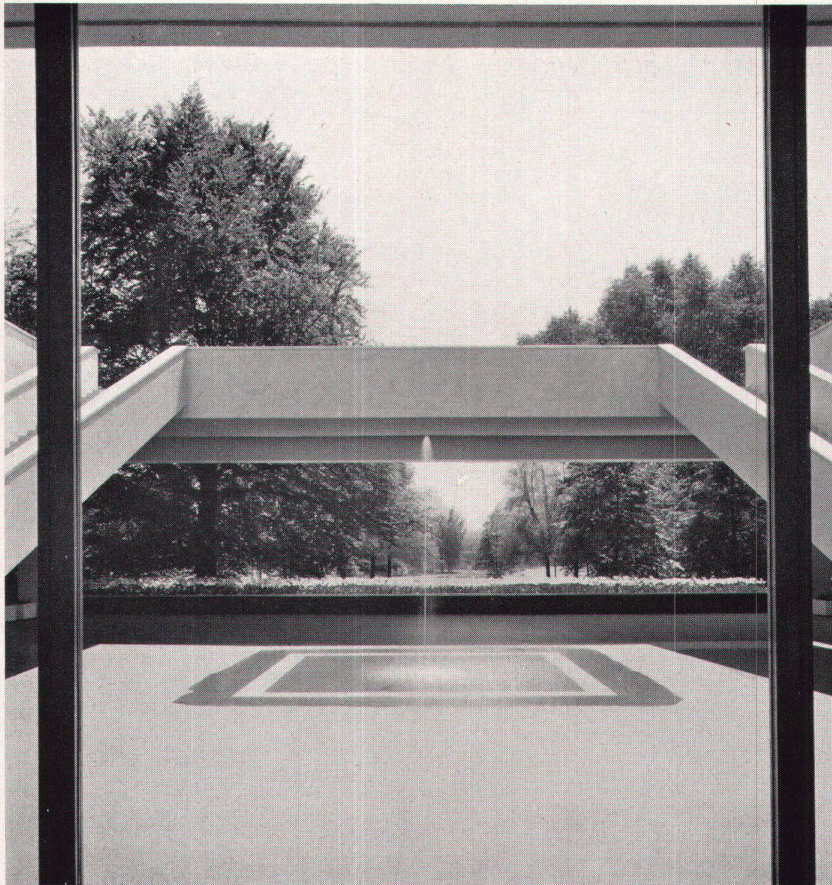
gelagert werden. Dem Personal stehen Garderoben, Wasch- und Duschenräume zur Verfügung.

#### *Technische Details*

Da in der Nähe des Sees meist schlechte Fundationsverhältnisse anzutreffen sind, wurden die Bodenverhältnisse durch Rammsondierungen abgeklärt. Diese zeigten denn auch für den Baugrund eine große Setzungsempfindlichkeit, was die Übertragung der Gebäudelast auf ein tragfähiges Pfahlssystem von 214 Frankipfählen bedingte. Eine wasserdichte Wanne dient zur Aufnahme der Lager- und Luftschutzkeller.

Der zweigeschossige Hochbau wurde als Eisenbetonskelett mit Massivdecken und Stützen mit Achsabständen von 10 Metern ausgeführt. Der innere Installationsblock mit Aufzügen und Leitungsschächten besteht zur Versteifung der ganzen Konstruktion aus Eisenbetonwänden.

**Klubhaus der Schweizerischen  
Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich**



**1**  
Südostecke des Klubhauses  
Faces sud-est du club-house  
South-east elevations of clubhouse

**2**  
Blick vom Hof auf Verbindungshalle und Eingang des Klubhauses  
Entrée et passage couvert menant au club-house, vus de la cour  
Courtyard, covered passage and entrance of clubhouse

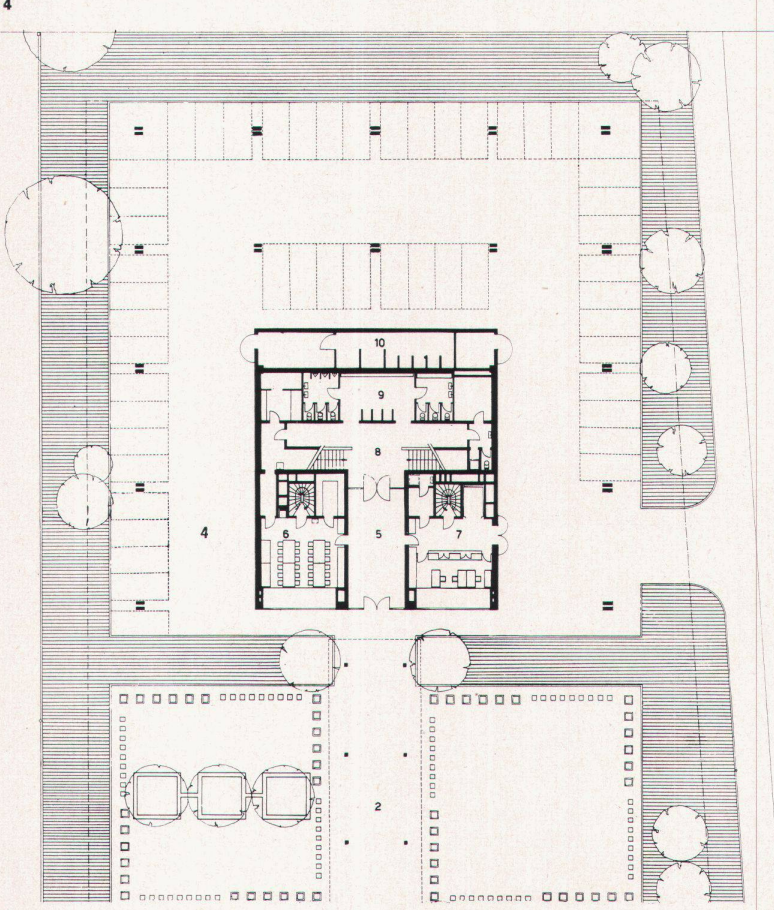
**3**  
Querschnitt 1 : 600  
Coupe 1 : 600  
Cross-section

**4**  
Innenhof mit Springbrunnen  
La cour intérieure et sa fontaine  
Inner courtyard and fountain

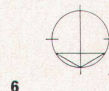
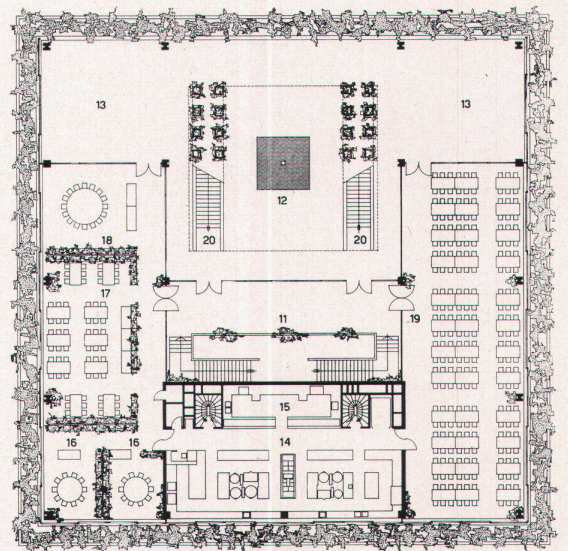
**5**  
Erdgeschoß 1 : 600  
Rez-de-chaussée 1 : 600  
Groundfloor

**6**  
Obergeschoß 1 : 600  
Etage  
Upper floor

- |                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| 2 Verbindungshalle    | 12 Innenhof                  |
| 3 Gedeckter Parkplatz | 13 Gedeckte Terrasse         |
| 4 Anlieferung         | 14 Küche                     |
| 5 Eingang             | 15 Spüle                     |
| 6 Personal            | 16 Eßraum Direktion*         |
| 7 Warenannahme        | 17 Eßraum höhere Angestellte |
| 8 Treppenhalle        | 18 Eßraum Gäste              |
| 9 Garderobe           | 19 Eßraum Angestellte        |
| 10 Nebenräume         | 20 Ausgang Dachterrasse      |
| 11 Vorhalle           |                              |

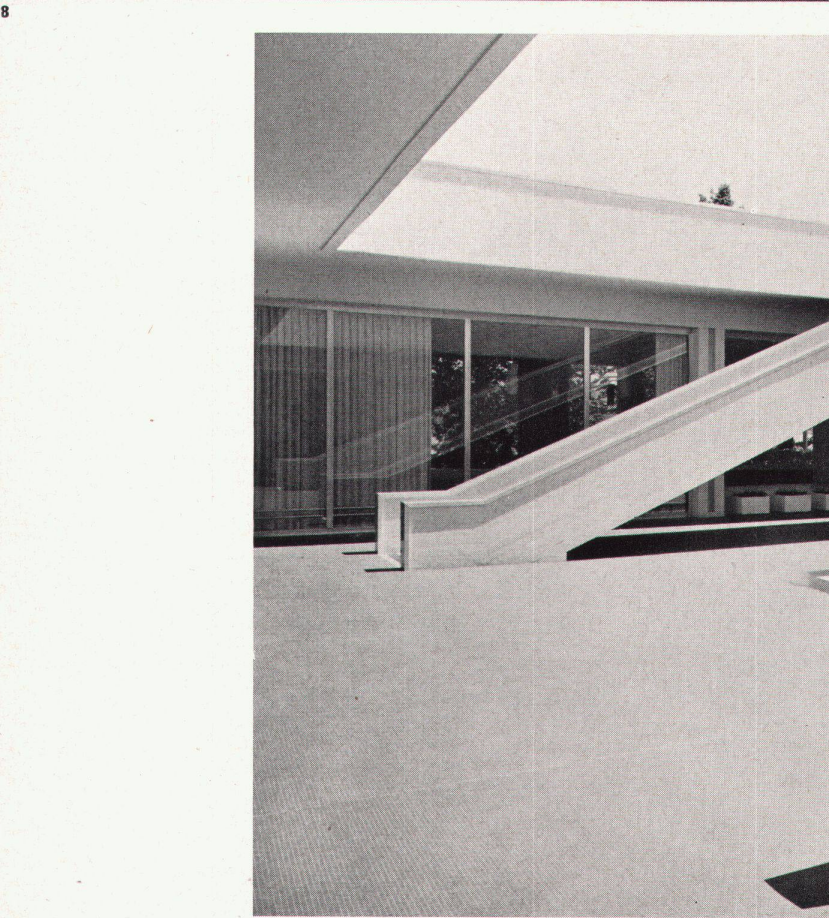
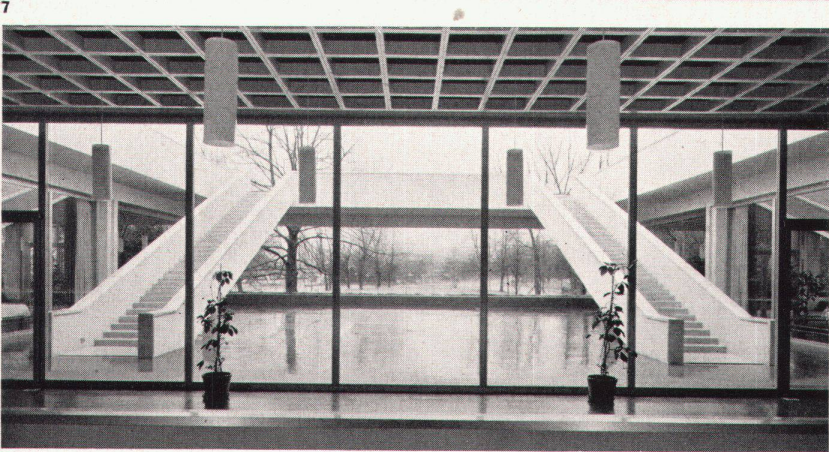


5



6

0 1 2 3 4 5 6



Das ganze Gebäude wird mit einem kombinierten System von Strahlungs-, Konvektions- und Warmluftheizung geheizt. Um den Wärmeverlust nach unten zu eliminieren und dem Kaltluftabfall der großen Fensterflächen entgegenzuwirken, sind in den frei auf Stützen ruhenden Fußböden der Speisesäle und in den Brüstungen Heizschlangen angeordnet. Für die Lüftung bestehen acht Einzelanlagen, die verschiedenen Zwecken dienen. Die Zuluft wird in die mit Lochplatten versehene Zwischendecke eingeblasen, von wo sie in Form einer Luftdusche in die Räume gelangt. Die übrigen Räume haben entweder Deckenstrahlungs- oder Radiatorenheizung.

Die Heizanlage mit zwei Neovas-Kesseln, 23000 Liter fassendem Wärmespeicher, einem 4000-Liter-Boiler und den notwendigen Pumpenanlagen befindet sich im Bürogebäude und ist durch einen Fernkanal mit dem Neubau verbunden. Auf diese Weise konnte die Erstellung eines Kamins auf dem niedrigen Gebäude und die Belästigung durch Ruß, Staub und Dämpfe vermieden werden.

Eine Transformatoren- und Verteilstation im Sockelgeschoß versorgt Klub- und Geschäftshaus mit 11000 Volt, die auf die Einheitsspannung  $3 \times 380/220$  Volt umgeformt werden.

Mitarbeiter: Res Wahlen, Arch. SIA, Zürich

Bauleitung: Casetti und Rohrer, Architekten SIA, Zürich

Ingenieurarbeiten: R. Henauer und J. Lee, Ingenieure SIA, Zürich

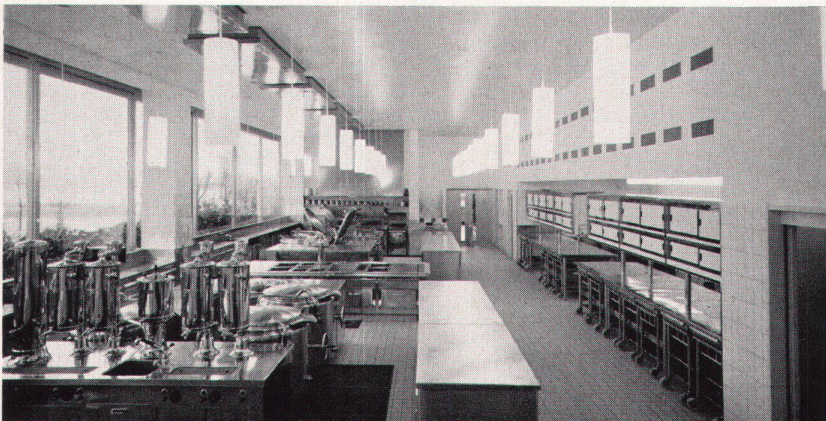
Elektrische Anlagen: H. W. Schuler und E. Brauchli, Dipl.-Ing., Zürich



10



11



12

7  
Eßraum für Gäste  
La salle à manger des hôtes  
Dining-room for guests

8  
Blick von der Halle in den Innenhof  
La cour intérieure vue du hall  
The inner courtyard as seen from the hall

9  
Der Innenhof mit den Aufgängen zur Dachterrasse  
La cour intérieure et les escaliers conduisant à la plate-forme  
Inner courtyard with roof terrace stairs

10  
Eßraum der Angestellten  
Le réfectoire des employés  
Employees' dining-room

11  
Spülküche; rechts Servicewagen, darüber Wärmeschränke  
L'office; à droite, une desserte roulante et les réchauds  
Scullery with meal-carrying trucks and (overhead) warming cupboards

12  
Küche für kalte und warme Speisen und Kaffee, rechts Servicegang  
Cuisine pour les mets chauds et froids, ainsi que le café; à droite, le  
couloir de service  
Kitchen for cold and hot meals and coffee; right: service passage

Photos: Peter Grünert, Zürich